

㊟ 大島6丁目団地自治会

みんなの会報

明るい団地は あいさつから

発行 大島6丁目団地自治会
編集 広報部・事務局
自治会事務所:13時~17時(金・日・祝日休)
TEL:(3636)6470 FAX:(3636)6479
ホームページ:http://www.6-dan.com
メールアドレス:rokudan@road.ocn.ne.jp

Please feel free to write to us

夜間

防災リーダー研修を実施

Selecting Leader for Night-time disaster prevention

8月19日夜、防災リーダー研修会が開かれ32人が参加。テーマ「災害時のトイレ問題」。講師は森田清枝さん(東京都ビューティケア赤十字奉仕団委員長)。

② 黒いポリ袋を便座の上からかぶせる。
③ 吸水シート(又は凝固剤)を黒い袋の中に置く。
④ 黒いポリ袋を取り上げて縛り、別のポリ袋(脱臭袋)に入れて、結束バンドで固く縛る。

目のポリ袋、黒いポリ袋、脱臭用のポリ袋を用意。吸水シートや凝固剤の代替として新聞紙やトイレトーパー、紙おむつなどが使える。脱臭袋の結束バンドには、荷造りひもやガムテープでもよい。

「魔法の携帯トイレ」
災害時、停電、断水などで水洗トイレが使えなくなったら、どうするか。森田さんは、もしものために今できることとして「魔法の携帯トイレ」を紹介した。

① 大きなポリ袋で便器を覆う(交換しない)。
② 大人で1日、大便・小便合わせて7~8回、7日分で50回。2人家庭で1000回分の「携帯トイレ」の備えが必要。

「魔法の携帯トイレ」は、大き止。以上のルールをみんな確認し、守ろうと語り合った。

どうする災害時のトイレ!?

Discussion on how to manage the toilet problem in case of disaster



さらに、災害時のトイレ問題を団地全体の課題として、自治会、災害協力隊でさらに検討を進めることを確認した。

32%を超えた外国籍の世帯

Foreign household count in this Danchi exceeds 32%

ともに住みよい団地生活へ

Let's make this Danchi a better place to live together

外国籍の居住者世帯が32%を超えたそうです。つまり910世帯を超えたということです。昨年の840世帯からみても急増です。

自治会も、「ポケット」を購入し、英文付きの広報やポスターにするなど、外国籍の皆さんと共生する団地づくりに努めます。

外国籍の会員さんは、ことし22世帯が増えて、現在は51世帯です。(ちなみに、6丁目団地自治会の会員はことし新会員が58世帯増えて、1487世帯)

確認、みんなの団地生活ルール

RULES FOR PEOPLE STAYING IN THIS DANCHI

★夜10時以降は、就寝タイムです。

NOTE THAT IT IS BED-TIME AFTER 10:00 P.M.

夜10時以降に、外で大声で話したり、外階段やベランダで電話をしたり、住居内でドタバタするのは、迷惑をかけます。団地生活の時間ルールを守りましょう。

★ダストシュートに入れるのは燃えるゴミ・生ゴミです。
ONLY BURNABLE GARBAGE AND RAW REFUSE TO BE THROWN IN DUST CHUTES.

金物など不燃物が混入されている場合があります。清掃事務所がこのままでは収集しないとっています。

★外階段にゴミを置くのは止めましょう。

STOP THROWING GARBAGE ON STAIRS.

外階段にゴミを置くことはできません。一階のごみ置き場におくか、ダストシュートに入れてください。

第48回 納涼団地まつり 開かる!



For Danchi Matsuri detail please refer page 2 & 3.

詳細は 2~3面

毎年行っている防災訓練を、11月10日、午前9時から行います。各号棟ごとに声掛けをし、みんなが1階に集合して、中央広場に移動する「避難訓練」から始まります。みなさん、すずんで参加しましょう。



10-November, Danchi Disaster Drill.

11月10日は、団地の防災訓練

★90歳をすぎ、いっお呼びがかかってもおかしくない。74回目の8月15日がまもなく来る。いくつか書き残しておきたいと思う。★1945年1月27日の銀座の空襲。旧制中学3年生16歳、土曜日で帰宅していた。午後1時半ごろ空襲警報。姿は見えないが聞きなれたB29の爆音が聞こえる。段々近づく。ズシンとドカンが一緒に来た。それも続けざまに。跳びだして外を見るとまるで見えない。土埃である。埃が晴れるまで30分位かかったろうか。静まり帰っていた町がざわつき始めた。近くの京橋川まで行つて見る。煙が銀座のほうぼうに立ち上った。★錦糸町駅前の江東劇場は3月10日の大空襲で焼かれた。その後、江東劇場は憲兵隊が使用した。通学のため駅へ向かう途中、「江東劇場」の前に人だかり。米兵(カーキ色のシャツとズボン)が後ろ手に結わえられ立たされている。後ろに憲兵腕章を付けた兵長が一人。アメリカ人捕虜の「見せしめ」である。どこかで墜落し、ここへ連れて来られたのだらう。どの位経つたろうか、誰かが「やつちまえ」と言った。群衆の環がぐつとせままる。皆殺気だった。いよいよの時、憲兵も慌てて「拳銃を抜いてかざした。騒ぎはおさまった。あの捕虜、最初から震えていた。人間こんなに震えるものか」と思った。生きて虜囚の辱めをうけることなかれ」どのくらいの人か死んだらうか。やはり戦争はいけないのだ。(梅)

Column やまびこ



駐輪場



ごみ分別回収センター



囲碁将棋



若竹太鼓



射的



輪投げ



ストラップアットゲーム



お楽しみ抽選会



第48回 納涼団地まつり開催!

Highlights of 48th Danchi Matsuri by means of pictures



大人みこし



山車



子どもみこし



盆踊り



キッズダンスショー



第48回団地まつりは、7月27日、28日の両日開催いたしました。台風の影響で一喜一憂しましたが、幸いにも両日は晴れ日和になりました。令和元年にふさわしい華やかな団地まつりでした。

後の祭り... Retrospecting Matsuri Celebrations

★紙のガムテープはダメ PAPER TAPES ARE NOT ALLOWED

団地のあちこちで場所取りが目立った。4号棟下の「紙のガムテープ」での領地取りは、そのまま残されていた。「紙のガムテープ」ははがれにくく後が残る。月曜日の掃除人が大変な目にあった。

★かたづけなしにびっくり

SURPRISED BY THE DIRT LEFT AWAY (NO CLEANUP DONE)

日曜日の夜、1-4号棟前の掲示板の下にブルーシートを敷いて、楽しんで方々。食べ残し、飲み残し、全部ブルーシートの上に残して、立ち去っていた。これにはびっくり。

★ゴミは臨時集積所へ

FESTIVAL (MATSURI) GARBAGE TO BE THROWN AT TEMPORARY WASTE COLLECTION POINTS

一部の夜店を出した方が、5号棟などのゴミ置き場に、夜店のゴミを置いていた。これは約束違反。団地まつりの臨時ゴミ集積所へ置いていただきたい。

★廃油を側溝に流してはダメ

DISPOSING WASTE OIL IN GUTTERS IS NOT GOOD (BAD MANNERS)

廃油を側溝に流した夜店の方がいた。廃油を流してはダメだと事前に注意もしていたが、残念。夜店を出す人は、廃油を流してはダメ。こんなことがあると夜店もだせなくなります。

Decoratation of Tana-Bata

七夕の笹飾り

6月29日(土)に、みんなの願いを短冊に書いて、七夕の笹飾りを作り、3号棟集会所の入口にかざりました。(青少年・文化部)

みんなびょうきにならないように

字がきれいになるように

世界のみなさんがそれぞれに幸せであります様に

学校でさんすうとこくごのテストをがんばりたい

おかあさんのおともだちのあかちゃんがいっぱいになること

すいえいをがんばりたい

N1(日本語能力検定)に合格するように



鷹匠来る!!

7月12日(金) 15時から3号棟の集会所で説明があり、そのあと4号棟の屋上から鷹を放して3号棟集会所の前に飛ばしました。見事鷹匠の所へ帰って来ました。中央広場で40人の人が鷹を手に止まらせるパフォーマンスを行いました。最後に屋上から鷹を飛ばしてハトを追いかけてました。主催はURコミュニティでした。



そのさん 「つじば」のサロン Expert's Advice 32

「捨てる言葉と自立する言葉を区別する」No.3

三、自分が変われば周りも変わる
人は変えようと思わないことです。自分が変わる事で周りの人が変わってくるのです。心が暗く貧しいと、言葉もマイナスの言葉が多くなり、行動も消極的になります。反対に心が明るく豊かであると言葉もプラスの言葉が多くなり、積極的になります。そこで毎日使っている言葉で、捨てる言葉と自立する言葉を区別して、捨てる言葉は捨てていきましょう。

① どうにもならない/やればなんとかなる
どうにもならないと愚痴っていたら、本当にどうにもならなくなります。この言葉を使うからやる気を失うので、これは捨てる言葉です。やればなんとかなるという言葉が積極行動に駆りたて、迫力が出てくるのです。

③ むだだ/やってみよう
新しく仕事を立ち上げようとしている時、それは前にも似たケースで失敗しているからやるだけむだだよと否定してしまう。これは捨てる言葉です。こういう時こそ失敗の原因を究明し、やってみようという意気込みが成功する道につながるのです。

② 失敗するかも/これがチャンスだ
新しい仕事に取り組み時に、もしかすると失敗するかも知れないと思うと形で表れ失敗を招きま

④ むずかしい/挑戦しよう
むずかしいと最初から思い込むと、やさしいものでもむずかしくなります。気力がなくなりますが、これは捨てる言葉です。いままでにやった事のないものに積極的に挑戦しようという意気込みを持って、むずかしい事でも解決していくヒントは得られます。
今回はよい人間関係をつくるための挨拶のたいせつさを説明してまいります。

コミュニティ拠点「みんなの居場所」のネーミング募集のお願い

CREATING A PLACE FOR EVERYONE TO LIVE-STARTED REGISTRATION

準備委員会では6号棟集会所一部をリニューアルして「みんなの居場所」(2020年夏開設予定)づくりの話し合いを毎月行っています。話し合いの中で「みんなの居場所」のネーミングを皆様に付けて頂きたいと決まりました。「〇〇へお茶を飲みに行こうよ!」「〇〇に行けばみんなと話が出来るよ!」等々、やさしく親しみやすいネーミングをお願いしたいと思います。応募方法は、お手数ですが右側の応募用紙を切り取って頂きご記入のうえ、10月31日(木)までに自治会事務所(自治会ポスト)へお持ちください。なお、応募して頂いたネーミングについては、12月8日(日)開催予定の「もちつき大会」の会場にて、候補名をホワイトボードに張り出させて頂きます。その中から皆様の投票により決定させて頂きます。ご協力よろしくお願ひ致します。 みんなの居場所づくり準備委員会

《応募用紙》	
みんなの居場所ネーミング	号棟名
	お名前

自治会活動日誌 Jichikai Activity Diary

- 2019年7月
- 5日 二大中健全育成会地域懇談会
 - 東京23区自治協東・城北ブロック会議
 - 6日 ろくだんカフェ。第5回幹事会
 - 7日 団地まつり夜店抽選会
 - 8日 七夕片付け
 - コミュニティ準備委員会
 - 10日 団地まつり盆踊り打ち合わせ
 - 12日 URコミュニティ主催鷹匠来る
 - 13日 第5回棟代表者会議
 - 14日 青空市定例会
 - 15日 広報部会
 - 21日 団地まつり倉庫整理。プログラム渡し

- 22日 夏期パトロール
 - 24~25日 盆踊り練習日
 - 25日 夏期パトロール
 - 26日 提灯つり他団地まつり準備
 - 27~28日 第48回納涼団地まつり
 - 29日 後片付け
- 8月
- 3日 団地まつり反省会
 - 5日 夏期パトロール。広報部会
 - 9日 夏期パトロール中間報告会
 - 11~18日 自治会事務所夏休み
 - 19日 防災夜間リーダー研修会
 - 夏期パトロール

- 20日 広報部会
- 23日 夏期パトロール



夏の夜間パトロール、二大中の父母の皆さん、団地の役員、大島3丁目団地、6丁目都営アパートの方々の協力で行いました。